

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **44 (1926)**

Heft 54

PDF erstellt am: **20.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Samstag, 6. März  
1926

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 6 mars  
1926

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte  
Suppléments Communications et documents • Rapports économiques  
Supplementi Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N<sup>o</sup> 54

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden. — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Anzeigen-Regie: PUBLITAS A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.).

Redaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux. — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: PUBLI-  
TAS S. A. — Prix d'insertion: 60 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.).

N<sup>o</sup> 54

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /  
Commerce des matières d'or, d'argent et de platine. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. —  
Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

### Mitteilungen — Communications

Beiträge zum Postscheck- und Giroverkehr. — Adhésions aux services des chèques et  
virements postaux.

### Wirtschaftsberichte Nr. 5

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

#### Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 281 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. dn 28 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden auf-  
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre  
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-  
legung der Beweismittel (Schuldscheine,  
Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich  
beglaubigter Abschrift dem betreffenden  
Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillits et ceux qui  
ont des revendications à exercer, sont  
invités à produire, dans le délai fixé pour  
les productions, leurs créances ou revendica-  
tions à l'office et à lui remettre leurs  
moyens de preuve (titres, extraits de livres,  
etc.) en original ou en copie authentique.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche  
unter dem früheren kantonalen Recht ohne  
Eintragung in die öffentlichen Bücher ein-  
standen und noch nicht eingetragen sind,  
werden aufgefordert, diese Rechte unter  
Einlegung allfälliger Beweismittel in Ori-  
ginal oder amtlich beglaubigter Abschrift  
binnen 20 Tagen beim Konkursamt ein-  
zugeben. Die nicht angemeldeten Dienst-  
barkeiten können gegenüber einem gut-  
gläubigen Erwerber des belasteten Grund-  
stückes nicht mehr geltend gemacht werden,  
soweit es sich nicht um Rechte handelt,  
die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne  
Eintragung in das Grundbuch dinglich  
wirksam sind.

Les titulaires de servitudes nées sous  
l'empire de l'ancien droit cantonal sans  
inscription aux registres publics et non  
encore inscrites, sont invités à produire  
leur droits à l'office des faillites dans les  
20 jours, en joignant à cette production  
les moyens de preuve qu'ils possèdent en  
original ou en copie certifiée conforme.  
Les servitudes qui n'auront pas été  
annoncées ne seront pas opposables à un  
acquéreur de bonne foi de l'immeuble  
grévé, à moins qu'il ne s'agisse de droits  
qui, d'après le C. C. S. également, produisent  
des effets de nature réelle en l'absence  
d'inscription au registre foncier.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden bei Straffolgen  
im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de  
s'annoncer sous les peines de droits dans  
le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem  
Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei  
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt  
zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli,  
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-  
que titre que ce soit, sont tenus de les  
mettre à la disposition de l'office dans le  
délai fixé pour les productions, tous droits  
réservés; faute de quoi, ils encourront les  
peines prévues par la loi et seront déchu-  
s de leur droit de préférence, sauf excuse  
suffisante.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der  
Liegenschaft des Gemeinschuldners haben  
sie innerhalb der gleichen Frist dem Kon-  
kursamt einzureichen.

Les porteurs de titres garantis par  
une hypothèque sur les biens du failli  
sont tenus de remettre leurs titres à  
l'Office dans le même délai.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-  
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-  
wohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres  
garants du failli ont le droit d'assister aux  
assemblées de créanciers.

#### Kt. Zürich Konkursamt Bassersdorf (370<sup>1</sup>)

Gemeinschuldner: Hattler, Hermann, Bauunternehmer, von Unter-  
hallau, wohnhaft in Wallisellen.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Februar 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 15. Februar 1926, nachmittags  
2 Uhr, im Restaurant z. Löwen, in Wallisellen.

Eingabefrist: Bis 10. März 1926.

Innert der gleichen Frist sind ferner auch alle in den Grundprotokollen  
noch nicht eingetragenen Dienstbarkeiten zu Lasten der Liegenschaften des  
Gemeinschuldners in Wallisellen: Kataster-Nr. 2522 und 2540: Wohnhaus und  
Magazingebäude an der Bürglistrasse; Kataster-Nr. 2616: Bauland an der  
Reservoirstrasse, anzumelden, welche vor dem 1. Januar 1912, also unter dem  
früheren kantonalen Rechte, ohne Eintragung begründet worden sind.

Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Er-  
werber der damit belasteten Grundstücksteile gegenüber nicht mehr geltend  
gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetz-  
buches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

#### Kt. Bern Konkursamt Saanen (664)

Gemeinschuldner: Gerber, Max, Malermeister, in Saanen.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Februar 1926.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 9. April 1926.

#### Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (651)

Failli: Fracheboud, Calybite, fils de Joseph, de Treyvaux, vins  
et liqueurs, à Fribourg.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 mars 1926.

Première assemblée des créanciers: Lundi 15 mars 1926, à 11 heures du  
jour, à la salle du tribunal, Maison Judiciaire, à Fribourg.

Délai pour les productions: 6 avril 1926.

#### Kt. Solothurn Konkursamt Thierstein in Breitenbach (560<sup>1</sup>)

Gemeinschuldnerin: Kamm- & Celluloidwarenfabrik A.-G.  
(Fabrique de peignes et d'objets en celluloid S.A.), Aktiengesellschaft, mit  
Sitz in Nunningen.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Februar 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 9. März 1926, nachmittags  
2 Uhr, im Gerichtsslokale des Amthauses in Breitenbach.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 27. März 1926.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 19. März 1926 bezüglich der Lie-  
genschaft Grundbuch Nunningen Nr. 2403: 36 a 73 m<sup>2</sup> Matten im See, mit  
Bureaubäude Nr. 201 und Kammfabrik Nr. 202. Anmerkung: Zugehör:  
Mashinen, Werkgeschirr usw.

#### Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (631/2)

Gemeinschuldner: Saurer, Johann, von Eieberg-Bühl (Baden,  
Deutschland), Spezialkaffeeverand, Gottfried-Kellerstrasse 12, St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 1. März 1926.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 26. März 1926.

Gemeinschuldnerin: Firma Iselin & Co., Kollektivgesellschaft, Zucker-  
warenfabrik, Burgstrasse 47, St. Gallen C.

Datum der Konkurseröffnung: 3. März 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 13. März 1926, vormittags  
11 Uhr, im Zimmer Nr. 22 des Konkursamtes St. Gallen (Marktgasse, I. Stöck).

Eingabefrist: Bis 6. April 1926.

#### Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (633)

Failli: Ostermann, Auguste, laitier, de Zollikofen (Berne), à St-  
Blaise.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 février 1926.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P., ordonnée le 2 mars 1926.

Délai pour les productions: 26 mars 1926.

#### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (652)

Faillie: Dame Herzenstein, Adrienne-Sarah, achat et vente  
de bijoux, Rue du Marché 36, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 février 1926.

Première assemblée des créanciers: Lundi 15 mars 1926, à 10 heures,  
à la salle des assemblées de faillites, Tacomerie 7.

Délai pour les productions: 6 avril 1926.

### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,  
passe en force, s'il n'est attaqué dans les  
dix jours par une action intentée devant  
le juge qui a prononcé la faillite.

### Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel  
termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato  
il fallimento.

#### Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (553/4)

Gemeinschuldner: Giudici, Amedeo, Kunststeinfabrikant, wohnhaft  
gewesen Birchstrasse 72, in Zürich 6, dato unbekannt wo sich aufhaltend.

Anfechtbar: Bis 16. März 1926 mittelst Klageschrift im Doppel beim  
Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Gemeinschuldnerin: Möbel-Industrie A. G. in Liq., Stampfen-  
bachplatz 4, Zürich 6.

Anfechtbar: Bis 16. März 1926 mittelst Klageschrift im Doppel beim  
Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

#### Kt. Luzern Konkursamt Luzern (634)

Gemeinschuldner: Riedweg, Albert, Hotel Viktoria, Luzern.

Anfechtungsfrist: Bis 16. März 1926.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (665)

Gemeinschuldner: Wunderlin-Reuter, Fritz, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

#### Kt. Thurgau Betreibungsamt Fischingen (655)

im Auftrage des Konkursamtes Mönchwil  
Konkursrechtliche Liquidation des Seiler, W., Käser, Neu-Loh bei  
Balterswil.

Auflagefrist: Vom 7. bis 16. März 1926 beim Betreibungsamte Fischingen.

Anfechtungen bezüglich den Abänderungen sind innert der gleichen Frist  
beim Gerichtspräsidium Mönchwil schriftlich anzubringen.

**Kt. Thurgau** *Betriebsamt Lommis* (656)  
*im Auftrage des Konkursamtes Münchwilen*

Gemeinschuldner: Kunz, Jos., Viehhändler, in Weingarten bei Matzingen.

Anfragefrist des Inventars und des Kollokationsplanes: Während 10 Tagen vor der Publikation an gerechnet beim obgenannten Betriebsamt.

Allfällige Anfechtungen sind innert gleicher Frist beim Gerichtspräsidenten Münchwilen in Sirmach anzubringen.

Die zweite Gläubigerversammlung findet Montag, den 29. März 1926, nachmittags 2 Uhr, im «Schäfli» in Wängi statt.

**Ct. del Ticino** *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (635)

Fallimento: Bienz, Giulio, in Balerna.

Data del deposito della graduatoria: 6 marzo 1926.

Termine per le opposizioni: 10 giorni, art. 250 L. F. E. F.

Seconda adunanza dei creditori: 27 marzo 1926, alle ore 10 ant., nell'Ufficio di Esecuzione e Fallimenti in Mendrisio.

**Ct. de Neuchâtel** *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (636)

Failli: B e e k, P a u l - A u g u s t e, né le 11 janvier 1885, fils de Charles-Alexandre et de Louise-Adélaïde, née Cribiez, originaire de Brugg, monteur de boîtes, anciennement Rue du Grenier 43 c, à la Chaux-de-Fonds, actuellement à Besançon.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater du présent avis, soit jusqu'au 16 mars 1926.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La tutelle sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (637)

Gemeinschuldner: Gruebler, Jules, von Zürich, wohnhaft Weinbergstrasse 94, in Zürich 6.

Datum der Konkursöffnung: 13. Februar 1926.

Datum der Einstellungsverfügung: 27. Februar 1926.

Einspruchsfrist: 16. März 1926.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (657)

Gemeinschuldnerin: Firma Baumann & Co., Walchstrasse 19, in Zürich 6, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Walter Baumann, wohnhaft in Varese.

Datum der Konkursöffnung: 18. Februar 1926.

Datum der Einstellungsverfügung: 2. März 1926.

Einspruchsfrist: 16. März 1926.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (658)

Succession de Julliard, William, q. v. ameublements, Rue de la Croix d'Or 25, Genève-Ville.

Date de la clôture: 4 mars 1926.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Ct. de Berne** *Office des faillites de Moutier* (639)

**Vente d'immeubles.**

Mardi 6 avril 1926, dès les 14 heures, au Café du Löttschberg, à Moutier, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-après décrits dépendant de la masse en faillite Voïrol, Alexis, horloger-bijoutier, ci-devant à Neuchâtel, savoir: Ban de Moutier: Feuillel 2027, Sect. A., n° 882, Sous Chaux «Rue de la Paix», hab., atelier, bûcher-écurie à porcs, assise, usance, jardin et champ de 15 ares 66 centiares, avec une estimation cadastrale de fr. 30,390. Estimation des experts fr. 29,000.

Date du dépôt du cahier des charges à l'office: 25 mars 1926.

**Kt. Luzern** *Konkursamt Habsburg in Ebikon* (640<sup>2</sup>)

**2. Liegenschaftsteigerung.**

Im Konkurs über Schläpfer, Alfred, von Schwellbrunn, zurzeit in Neuenburg, Inhaber der Firma Alfred Schläpfer, in Meggen, wird dessen Liegenschaft am Donnerstag, den 8. April 1926, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum «Kreuz», in Meggen, an die zweite öffentliche Steigerung gebracht, und zwar:

Die Liegenschaft «Landheim» in der Gemeinde Meggen, enthaltend:

a) an Gebäuden: 1. ein Wohnhaus mit Maler- und Wagnereiwerkstatt; 2. eine Werkhütte mit Werkstatt; 3. eine Lagerhütte.

b) an Land: 1. eine Parzelle Land von der Schwerzematte, an ungefährem Mass enthaltend 405 m<sup>2</sup>; 2. eine Parzelle Land von der Schwerzematte, an ungefährem Mass enthaltend 1500 m<sup>2</sup>.

Laut amtlicher Grundbuchvermessung beträgt das gesamte Landmass 19 Aren 30 m<sup>2</sup>.

Braudassekuranz Fr. 49,000.

Katasterschätzung Fr. 35,000.

Grundpfandrechte laut Lastenverzeichnis Fr. 84,094. 07.

Konkursamtliche Schätzung Fr. 70,000.

An der ersten Steigerung erfolgte kein genügendes Angebot.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 27. März 1926 an beim Konkursamt Habsburg in Ebikon zur Einsicht öffentlich auf.

**Kt. Graubünden** *Konkursamt Chur* (641)

**II. Liegenschafts-Steigerung.**

Im Konkursverfahren der Maschinenfabrik Chur A. G. gelangt die Fabrikliegenschaft Kat. Nr. 1780, Plan 85, bestehend in Wohnhaus Nr. 274/II, überdeckter Hof, Remise; Fabrikgebäude, Assek. Nr. 273/II, Mühlbachbett, Hofraum und Lagerplatz (Total-Flächenmass 3773,8 m<sup>2</sup>), Dienstag, den 6. April 1926, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Chur (Amtsgebäude am Kornplatz, Zimmer Nr. 7) auf öffentliche Versteigerung. Angebot an der I. Steigerung Fr. 70,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 25. März 1926 an beim Konkursamt Chur zur Einsicht auf.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbezeichneten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist mit den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich** *Konkurskreis Uster* (649)

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Uster vom 24. Februar 1926 bringe ich, als Nachtrag zu meinen Publikationen vom 3. und 20. Februar 1926 an dieser Stelle, betr. Nachlassstundung für Schubiger, G., in Uster, zur Kenntnis, dass sich diese Stundung auf folgende Firmen bezieht:

a) Schubiger, G., Centralstrasse, Uster, Haushaltungs- und Bekleidungsartikel, Mercerie und Quincaillerie.

b) Schubiger, Gallus, Zürich 5, Ausstellungsstrasse 80, Spielwaren und Christbaumschmuck en gros, Uebernehmer der Aktiven und Passiven der Firma Schubiger & Levy, Centralstrasse, in Uster, Handel in Spiel- und Kurwaren en gros, Kollektivgesellschaft. (Gelöscht am 14. September 1925.)

Denzufolge wird die Frist zur Anmeldung von Forderungen an die genannten Firmen verlängert bis zum 25. März 1926.

Die Gläubigerversammlung findet nicht am 13. ds., sondern erst am Samstag, den 17. April 1926, nachmittags 3 Uhr, im Hotel «Usterhof» in Uster statt.

Uster, den 3. März 1926. Der gerichtlich bestellte Sachwalter:

Dr. R. Walder, Rechtsanwalt.

**Kt. Zürich** *Konkurskreis Zürich* (574<sup>1</sup>)

Schuldnerin: Chemische Industrie Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 88, Zürich 1.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich 3. Abteilung: 19. Februar 1926.

Sachwalter: Dr. Eugen Ott, Rechtsanwalt, Börsengebäude, Zürich 1.

Eingabefrist: Bis zum 20. März 1926 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 31. März 1926, nachmittags 2½

Uhr, im Restaurant Kaufleuten, Pelikanstrasse 18 (kleiner Saal), in Zürich 1.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 21. März 1926 an im Bureau des

Sachwalters.

**Kt. Appenzel A.-Rh.** *Konkurskreis Vorderland* (642)

Schuldner: Graf Walter, Landwirt und Landesproduktenhändler, Stapfen, Heiden.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Vorderland: 1. März 1926.

Sachwalter: C. Keller, Fürsprecher und Konkursbeamter, Heiden.

Eingabefrist: Bis zum 25. März 1926 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 6. April 1926, nachmittags 3 Uhr, im Gemeindehaus in Heiden.

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Versammlung beim

Sachwalter.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Proroga della moratoria**

(L. E. 295, 4° capoverso.)

**Kt. Zürich** *Konkurskreis Horgen* (659)

Durch Beschluss des Bezirksgerichtes Horgen vom 23. Februar 1926 ist der Firma Schaub & Zwingli, mechanische Schreinerei, Horgen, die gewährte Nachlassstundung um einen Monat, d. h. bis 18. März 1926, verlängert worden.

Horgen, den 3. März 1926. Der Sachwalter: Dr. Th. Knecht.

**Ct. del Ticino** *Distretto di Lugano* (643)

La moratoria concessa alla ditta Knöpfel & Kloffmann, in Viganello, fabbrica di biancheria, è stata prorogata di altri due mesi con decreto 3 marzo 1926 della Pretura di Lugano-Città.

Assemblea dei creditori: 15 aprile 1926, ore 15, presso l'Ufficio Esecuzioni e Fallimenti di Lugano.

**Ct. de Vaud** *District de Lausanne* (660/1)

En son audience du 27 février 1926, le président du tribunal civil du district de Lausanne a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 16 mai 1926, le sursis concordataire accordé le 16 janvier 1926 à Métraux, Adolphe, épicerie et vins, à Renens.

Lausanne, le 3 mars 1926. Le commissaire au sursis: E. Cavin.

En son audience du 27 février 1926, le président du tribunal civil du district de Lausanne a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé le 19 janvier 1926 à Mooser, Joan, chapellerie, Rue de l'Alé 1, à Lausanne.

L'assemblée des créanciers est renvoyée au lundi 12 avril 1926, à 14½ heures, à l'Évêché, à Lausanne. Les pièces seront à la disposition des intéressés dès le 2 avril 1926 au bureau du commissaire, Jumelles 4, à Lausanne.

Lausanne, le 3 mars 1926. Le commissaire au sursis: E. Cavin.

**Ct. de Vaud** *District de Morges* (662)

En son audience du 27 février écoulé, le président du tribunal du district de Morges a prorogé de deux mois, à partir du 21 mars courant, le sursis concordataire accordé le 21 janvier 1926, à la maison Dumoulin & Cie, droguerie, à Morges.

L'assemblée des créanciers primitivement fixée au 4 mars 1926 est appointée à nouveau au samedi 24 avril 1926, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville, à Morges. Les pièces seront à la disposition des intéressés au bureau du commissaire durant les dix jours qui précéderont l'assemblée.

Morges, le 3 mars 1926. Le commissaire au sursis: Ed. Druey.



Verhandlung über den Nachlassvertrag  
(B.-G. 304 und 317)

Délibération sur l'homologation de concordat  
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (644)

Die im Nachlassverfahren des Suppiger, Jean, Haushaltsartikel en gros, Josefstrasse 16, in Zürich 5, auf Freitag, den 19. März 1926 angesetzte Verhandlung wird auf Freitag, den 26. März 1926, nachmittags 4 Uhr, verhöhoben (Bezirksgebäude Badenerstrasse 90, Zimmer 140).

Im übrigen wird auf die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 48 verwiesen.

**Kt. Bern** *Richteramt II von Bern* (645)

Schuldnerin: Velohändlergenossenschaft des Kantons Bern, Bern.

Datum der Verhandlung: Donnerstag, den 11. März 1926, nachmittags 9 1/2 Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer 39, im Amthause.

**Kt. St. Gallen** *Bezirksgericht St. Gallen, I. Abteilung* (646)

Schuldner: Denneberg, Siegfried, Kaufhaus zum Stadtbären, Vadianstrasse 13, St. Gallen.

Verhandlungstermin: Dienstag, den 16. März 1926, vormittags 8 1/2 Uhr, vor Bezirksgericht St. Gallen I. Abteilung (im Gerichtshaus an der Neugasse, III. Stöck).

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Schwyz** *Bezirksgerichtskanzlei Schwyz* (647)

Das Bezirksgericht Schwyz hat in der Sitzung vom 18. Februar 1926 den Nachlassvertrag der Konsumgenossenschaft Goldau auf der Basis von 70 % der laufenden Forderungen genehmigt. Der Beschluss ist in Rechkraft erwachsen.

Widerruf des Nachlassvertrages — Révocation du concordat

(Art. 308 und 316.) (L. E. 308 et 316.)

**Ct. de Vaud** *District de Lausanne* (663)

En date du 2 mars 1926, le président du tribunal civil du district de Lausanne a révoqué le sursis concordataire accordé à Muller, Emile, boulanger, Avenue de la Harpe 27, à Lausanne.

Lausanne, le 3 mars 1926. Le commissaire au sursis: E. Cavin.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat

(B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

**Kt. Aargau** *Bezirksgericht Aarau* (650)

Der Nachlassvertrag des Bolliger, Robert, Mechaniker, Velohandlung, in Aarau, ist innerhalb der gewährten Stundungsfrist nicht zustande gekommen.

Verschiedenes — Divers (638<sup>2</sup>)

Zürcher Depositenbank in Liq.

Auflegung der Verteilungsliste, Einladung zur Gläubiger- und Aktionärsversammlung.

In der Liquidation der Zürcher Depositenbank liegt die Verteilungsliste für die Restquote (7. Liquidationsquote) vom 5. März 1926 bis zum 15. März 1926 bei der Zürcher Depositenbank in Liq., Löwenstrasse 23, Zürich, zur Einsicht auf.

Allfällige Beschwerden sind bis spätestens 15. März 1926 einzureichen. Falls keine solchen anhängig gemacht werden, kann die Restquote von 1,5 % gegen Abgabe der bezüglichen Forderungskunden, wie Obligationen, Obligationencoupons und Einlagehefte, bei der Bank, Löwenstrasse 23, 1. Stöck, bezogen werden, soweit nicht bereits spezielle Auszahlungsbefehle erteilt sind.

Auszahlungsformulare 1—100 am 16. März 1926, 101—200 am 17. März 1926, 201—300 am 18. März 1926, 301—400 am 19. März 1926, 401—500 am 20. März 1926, 501—600 am 22. März 1926, 601 und darüber am 23. März 1926.

Gleichzeitig werden die Kreditoren hiermit auf Samstag, den 27. März 1926, vormittags 11 Uhr, ins Zunfthaus zur Zimmerleuten, Zürich 1, zur Gläubigerversammlung eingeladen.

Traktanden: 1. Schlussbericht der Liquidationskommission und Schlussrechnung. 2. Bericht der Rechnungsrevisoren. 3. Decharge an die Liquidationskommission und an die Rechnungsrevisoren.

Im Anschluss an die Gläubigerversammlung findet eine Generalversammlung der Aktionäre der Zürcher Depositenbank in Liq. zur Behandlung der gleichen Traktanden statt, zu der die Aktionäre hiermit ebenfalls einberufen werden, mit der gleichzeitigen Einladung, Zutrittskarten gegen genügenden Ausweis über ihren Aktienbesitz bei der Zürcher Depositenbank in Liq. bis spätestens 25. März 1926 zu erheben.

Da das Liquidationsergebnis die völlige Befriedigung der Gläubiger nicht gestattet, entfällt auf die Aktien keine Liquidationsquote. Die Nichtteilnahme an der Generalversammlung hat daher für die Aktionäre keinerlei Rechtsnachteile zur Folge.

Der Schlussbericht wird den bekannten Gläubigern vor der Versammlung zugestellt werden. Ebenso können die Aktionäre ihn vom 17. März 1926 an bei der Zürcher Depositenbank in Liq. beziehen.

Zürich, den 4. März 1926. *Zürcher Depositenbank in Liq.*

**Kt. Bern** *Richteramt II von Bern* (648)

Riesen-Müller, P., Restaurant zum Zähringerhof, in Bern, hat beim Richteramt II Bern ein Nachlassuntersuchungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Schuldners und Behandlung des Stundungsgesuches ist angesetzt auf Donnerstag, den 11. März 1926, vormittags 8 Uhr, vor Richteramt II Bern.

Den Gläubigern des Gesuchstellers steht es frei, allfällige Einwendungen gegen die Bewilligung der Nachlassuntersuchung schriftlich bis zum 10. März 1926 beim Richteramt II Bern einzureichen.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna  
*Bureau Bern*

Liegenschaftsvermittlung. — 1926. 4. März. Die Firma Hans Bolliger, Vermittlung von Liegenschaften, in Bern (S. H. A. B. Nr. 70 vom 26. März 1925, Seite 510), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Gesundheitstechnische Anlagen. — 4. März. Aus der Kommanditgesellschaft K. Buchschacher & Cie., gesundheitstechnische Anlagen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 73 vom 30. März 1925, Seite 533 und Verweisung), sind die Kommanditäre: Alice Binz-Buchschacher, in Lausanne, und Hermann Walther, in Bern, ausgetreten und deren Kommanditen von Fr. 15,000, bzw. Fr. 5000 erloschen. Das Geschäft wird nun von den beiden verbleibenden, unbeschränkt haftenden Teilhabern Karl Buchschacher, von Eriswil, und Johann Morgenthaler, von Madiswil, beide in Bern, unter der bisherigen Firma K. Buchschacher & Cie., als Kollektivgesellschaft weitergeführt.

Baugeschäft. — 4. März. Die Firma Wirz & Moeri in Liq., Baugeschäft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 294 vom 17. Dezember 1925, Seite 2103 und Verweisungen), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

4. März. Unter der Firma Société Anonyme du Journal de Berne (Bulletin romand) gründet sich, mit Sitz in Bern, eine Aktiengesellschaft. Dieselbe bezweckt: 1. den Ankauf des Journal de Berne (Bulletin romand) von der Association Romande von Bern; 2. den Verlag und Vertrieb dieser Zeitung, deren Text französisch sein soll, in einer den allgemeinen Interessen der Welschen Berns, als Gesamtheit betrachtet, entsprechenden Art und Weise. Zu diesem Zweck erwirbt die Gesellschaft von der Association Romande das Journal de Berne (Bulletin romand) gegen Uebergabe von 50 voll liberierten Aktien. Die Statuten sind am 19. Oktober 1925 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 15,000, eingeteilt in 150 Aktien von je Fr. 100, lautend auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Journal de Berne. Die Vertretung der Gesellschaft erfolgt durch den Verwaltungsrat; der Präsident oder der Vizepräsident führt gemeinsam mit dem Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verwaltungsrat ist wie folgt zusammengesetzt: Präsident: Joseph César, von Buix, Fürsprecher, in Wabern bei Bern; Vizepräsident: Fritz Pochon-Jent, von Corraillon, Buchdrucker, in Bern; Sekretär: Charles Perret, von La Sagne, Fürsprecher, Sekretär der Eidg. Steuerverwaltung, in Bern. Geschäftsdomizil: Schanzenstrasse 1, beim Präsidenten.

*Bureau Biel*

Articles en métaux. — 1. März. Pierre Vuilleumier et Obet Vuilleumier, beide von La Sagne et Triamelan, in Biel, haben unter der Firma Vuilleumier & Cie. eine Kommanditgesellschaft, mit Sitz in Biel, eingegangen, welche heute beginnt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Pierre Vuilleumier obgen. Obet Vuilleumier ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 2000. Fabrication d'articles en métaux. Promenadenweg 11.

Wirtschaft. — 4. März. Die Firma Albert Lienhard, Betrieb der Wirtschaft vom Hirschen, in Biel (S. H. A. B. Nr. 148 vom 11. Juni 1920, Seite 1098), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

*Bureau Prutigen*

Wirtschaft. — 4. März. Die Firma Samuel Künzi, Betrieb der Wirtschaft vom Lötschberg, in Mitholz (S. H. A. B. Nr. 298 vom 27. November 1913, Seite 2094), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

*Bureau Langnau (Bezirk Signau)*

Bauunternehmungen. — 3. März. Inhaber der Firma Friedrich Stämpfli, in Langnau, ist Friedrich Stämpfli, von Bern, in Langnau. Bauunternehmungen.

Sattlerei, Reise- und Sportartikel. — 4. März. Inhaber der Firma Alfred Joggi, in Langnau, ist Alfred Joggi, von Bätterkinden, in Langnau. Sattlerei, Reise- und Sportartikel.

*Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)*

22. Februar. Die Firma Milchverwertungsgenossenschaft Unterbach, Brienz und Umgebung in Liq., in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 82 vom 8. April 1914, Seite 603), wird getötet auf Art. 16 Al. 3 der bündnerischen Verordnung II vom 16. Dezember 1918 durch Regierungsratsbeschluss vom 10. Februar 1926 von Amtes wegen gelöscht.

*Bureau de Moutier*

Auberge, boulangerie, travaux de terrassements. — 1<sup>er</sup> mars. Le chef de la raison Jean Schick, à Saicourt, est Jean Schick, de Dieki, domicilié à Saicourt. Exploitation de l'auberge «Aux Trois Suisses», boulangerie, entreprise de travaux de terrassement.

*Bureau Thun*

Autoreparaturen. — 4. März. Inhaber der Firma Otto Zaugg, in Thun, ist Otto Zaugg, von Lützelflüh, in Thun. Mech. Autoreparaturwerkstätte, Burgstrasse.

*Bureau Trachselwald*

Käsehandlung. — 4. März. Die Firma Ur. Baertschi, Käsehandlung, in Rüegsau, Gde. Rüegsau (S. H. A. B. Nr. 173 vom 13. Juni 1898, Seite 798, und Nr. 11 vom 10. Januar 1903, Seite 42), ist infolge Todes des Inhabers erloschen und wird gestrichen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1926. 27. Februar. Immobilien-genossenschaft «Fortuna», in Luzern (S. H. A. B. Nr. 73 vom 27. März 1924, Seite 512). An der Generalversammlung vom 22. Januar 1926 ist das einzige Vorstandsmitglied, Roman Gut, zurückgetreten und dessen Unterschriftsberechtigung somit erloschen. Die Versammlung wählt sodann einen Vorstand aus zwei Personen bestehend, nämlich Ferdinand Steiner-Kammermann, Kaufmann, von und in Malters, als Präsident, und Armin Meili-Steiner, Architekt, von und in Luzern, als Mitglied. Jeder führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr auf Allenwinden.

Drechsleri. — 1. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Meier, Nachfolger von Joh. Seeberger, mechanische Drechsleri, in Malters (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1918, Seite 850), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Drechsleri. — 1. März. Inhaber der Firma Walter Meier, in Malters, ist Walter Meier, von Bärshwil, in Malters. Mechanische Drechsleri.

Fleischkonserven. — 2. März. Die Firma Meier-Cena's Erben, Fabrikation von Fleischkonserven, in Knutwil (S. H. A. B. Nr. 220 vom 30. August 1913, Seite 1568), Kollektivgesellschaft, wird infolge mehrjähriger Aufgabe des Betriebes, Verkaufes des Warenlagers und tatsächlicher Auflösung der Gesellschaft samt der an den Vormund der damals minderjährigen



Gesellschafter, Alfred Brunner, Gemeindeammann, erteilt Vertretungs-berechtigung im Handelsregister von Amtes wegen gestrichen.

Wirtschaft, Fuhrhalterei, Pferdehandel. — 2. März. Die Firma **Joh. Marfurt**, Wirtschaftsbetrieb zur Brauerei, Kutscheri und Pferdehandlung, in **Sursée** (S. H. A. B. Nr. 304 vom 27. Dezember 1918, Seite 1994 und dortige Verweisung), ist infolge Verkaufs und Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Kupferstiche, Handzeichnungen, Werke der Graphik, Kunstwerke usw. — 3. März. **H. Gihöfer & H. Ranschburg** Aktiengesellschaft (H. Gihöfer & H. Ranschburg Limited), Aktiengesellschaft, mit Sitz in **Luzern** (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1924, Seite 521 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 4. Februar 1926 wurden als weitere Verwaltungsräte gewählt: Wilhelm Schab, Kunsthändler, von und in **Wien** (Deutsch-Oesterreich), und Salomon Bloch-Roos, Kaufmann, von und in **Basel**. Beide sind zur Führung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift befugt.

#### Freiburg — Friburgo — Friburgo Bureau d'Estavayer-le-Lac

1926. 27 février. Les raisons de commerce ci-après sont radiées d'office:

A. En suite de faillite:

Laiterie, etc. — **Fritz Rueggsegger**, à Châbles, laiterie, fabrication et vente de fromage et beurre (F. o. s. du c. n° 184 du 9 août 1923, page 1575).

B. En suite de décès:

1. Exploitation agricole, menu bétail. — **Célestine Ducry**, à Dompierre, exploitation agricole, vente et achat de menu bétail (F. o. s. du c. n° 43 du 6 février 1902, page 169).

2. Epicerie, mercerie. — **Véronique Ducry**, à Dompierre, épicerie, mercerie (F. o. s. du c. n° 264 du 17 décembre 1892).

3. Lingerie, mercerie, poterie. — **Dubey Marie**, à Estavayer-le-Lac, lingerie, mercerie, poterie (F. o. s. du c. n° 30 du 3 mars 1883).

4. Epicerie, charcuterie, pinte. — **Auguste Cantin**, à Estavayer-le-Lac, épicerie, charcuterie, exploitation de la pinte du Château (F. o. s. du c. n° 224 du 1<sup>er</sup> septembre 1920, page 1674).

5. Pinte. — **Tertullien Fontaine**, à Fétigny, exploitation de la pinte communale (F. o. s. du c. n° 179 du 12 juillet 1895, page 751).

6. Epicerie, mercerie. — **Marie Vorlet**, à Fétigny, épicerie, mercerie (F. o. s. du c. n° 166 du 16 juin 1896, page 692).

C. En suite de départ:

1. Boulangerie, épicerie, vin. — **Auguste Grandjean**, à Dompierre, boulangerie, épicerie, vin (F. o. s. du c. n° 431 du 19 novembre 1903, page 1721).

2. Café. — **Louis Menoud**, à Dompierre, exploitation du Café de la Gare (F. o. s. du c. n° 111 du 20 mars 1902, page 441).

Minoterie, commerce de farines et graines. — 1<sup>er</sup> mars. La société en nom collectif **Cuisenier & Cie**, à Estavayer-le-Lac, est dissoute (F. o. s. du c. n° 89 du 14 avril 1919, page 630). L'actif et le passif sont repris par la raison individuelle «Eugène Cuisenier». En conséquence, cette société est radiée.

Lo chef de la maison **Eugène Cuisenier**, à Estavayer-le-Lac, qui commence avec son inscription au registre, est **Eugène Cuisenier**, fils de feu Paul, de Sévaz, à Estavayer-le-Lac. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Cuisenier et Cie», radiée. Minoterie. commerce de farines et graines.

#### Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Baslthut

1926. 3. März. Aus dem Vorstande der Milchverwertungsgenossenschaft **Welschenrohr und Umgebung**, in Welschenrohr (S. H. A. B. Nr. 32 vom 10. Februar 1925, Seite 223), ist **Alexander Wüthrich** ausgeschieden; an dessen Stelle ist als Vorstandsmitglied gewählt worden: **Fritz Schneeberger**, von **Orpund** (Bern), Landwirt und Schmid, in Welschenrohr.

#### Bureau Grenchen-Bettlach

Hotel. — 4. März. Die Firma **Samuel Bütschi-Schenk**, Hotelbetrieb, in **Grenchen** (S. H. A. B. Nr. 73 vom 30. März 1925, Seite 531), wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gestrichen.

#### Bureau Ollen

Pension und Kaffeehalle. — 3. März. Inhaberin der Firma **Frau Scholl-Beetschen**, in **Trimbach**, ist **Emma Scholl geb. Beetschen**, in Gütertrennung lebende Ehefrau des **Gottfried Scholl**, von **Pieterlen**, in **Trimbach**. Pension und Kaffeehalle. Aarführstrasse 232.

3. März. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Eisen und Röhren A. G. (Fers et Tubes S. A.)**, in **Ollen** (S. H. A. B. Nr. 14 vom 19. Januar 1926 und dortige Verweisung), sind ausgetreten: **Dr. Paul Goldschmidt**, **Dr. Arthur Stampfli**, dessen Unterschrift ist erloschen, und **August Corneille**; an deren Stelle sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: **Hans Eggmann**, Geschäftsführer der Gesellschaft, von **Gondiswil**, in **Oltun**; **Viktor Meyer**, Kaufmann, und **Otto Schweizer**, Vertretungen, beide von und in **Ollen**.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1926. 1. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Malermeisterverband Basel-Stadt**, in **Basel** (S. H. A. B. Nr. 5 vom 9. Januar 1925, Seite 39 und dortige Verweisungen), Förderung des Malergewerbes durch Regelung der Arbeitsverhältnisse und des Lehrlingswesens usw., hat an Stelle des bisherigen Präsidenten **Jacques Böhme-Welter** und des bisherigen Vizepräsidenten **Camille Meyer-Seiffert** zum nunmehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt: **Camillo Meyer-Seiffert**, von und in **Basel**, und zum Vizepräsidenten den bisherigen II. Aktuar **Arnold Schweizer-Diemand**, von und in **Basel**; zum II. Aktuar wurde gewählt der bisherige Beisitzer **Joseph Schupp-Sibold**, von und in **Basel**. Der Präsident oder der Vizepräsident ist befugt, kollektiv mit dem I. Aktuar **Rudolf Böhme-Lardé** oder mit dem II. Aktuar **Joseph Schupp-Sibold**, oder mit dem Kassier **Fritz Lambrecht-Pfister** rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen. Die Unterschrift des **Jacques Böhme-Welter** ist erloschen.

Hotel und Restaurant. — 1. März. Die Firma **Georg Knorr**, in **Basel** (S. H. A. B. Nr. 281 vom 30. November 1923, Seite 2247 und dortige Verweisungen), Handel in Zigarren, Zigaretten und Tabaken, verzweigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Hotel- und Restaurationsbetrieb. Geschäftslokal nunmehr: Theaterstrasse 24 (Hotel Merkur).

Textilwaren. — 1. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wittwer & Dumas**, in **Basel** (S. H. A. B. Nr. 304 vom 31. Dezember 1925, Seite 2180), Handel in Textilwaren aller Art, hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Wittwer-Frick» in **Basel**.

Inhaberin der Firma **Wittwer-Frick**, in **Basel**, ist **Frau Elise Wittwer geb. Frick**, mit ihrem Ehemann **Arnold Wittwer**, von **Aeschi** (Bern), in **Basel**, in Gütertrennung lebend. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wittwer & Dumas» in **Basel**. Handel in Textilwaren aller Art. Steinenvorstadt 21.

Bankgeschäft. — 1. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Wever & Co.**, in **Basel** (S. H. A. B. Nr. 86 vom 16. April 1925, Seite 697 und dortige Verweisungen), Bankgeschäft, erteilt Prokura an **Dr. Charles Edouard Bourcart-VonderMühl**, von und in **Basel**.

1. März. Die Firma **Franz Mütter, Sparfeuerungsanlagen**, in **Basel** (S. H. A. B. Nr. 277 vom 27. November 1925, Seite 1983 und dortige Verweisungen), Einbau von Sparfeueranlagen, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Autospenglerei, Bauspenglerei, sanitäre Installationen. — 1. März. Inhaber der Firma **Emil Schwarz**, in **Basel**, ist **Emil Schwarz-Sigrist**, von und in **Basel**. Mechanische Autospenglerei. Bauspenglerei und sanitäre Installationen. **Liesbergerstrasse 15**.

Wirtschaftsbetrieb. — 1. März. Die Firma **Pietro Flanigni**, in **Basel** (S. H. A. B. Nr. 211 vom 11. September 1925, Seite 1548), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach **Elsässerstrasse 11**.

Wirtschaft. — 2. März. Die Firma **Sproll-Steiger**, in **Basel** (S. H. A. B. Nr. 122 vom 29. Mai 1923, Seite 1067), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach **Rebgasse Nr. 49**.

Bureaumaschinen. — 2. März. **Carl Joseph Wunderlin-Zipsin**, von und in **Basel**, und **Ludwig Löber**, deutscher Staatsangehöriger, in **Rotterdam** (Holland), haben unter der Firma **Wunderlin & Löber**, in **Basel**, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 9. Dezember 1925 begonnen hat. Fabrikation, Vertrieb und Verwertung der Patente von Bureaumaschinen System «Löber». **Pfeffingerstrasse 27**.

Wein und Likör. — 2. März. Die Firma **S. Kahn**, in **Basel** (S. H. A. B. Nr. 163 vom 15. Juli 1924, Seite 1204 und dortige Verweisungen), Import und Export von Weinen, Fabrikation und Handel in Likör en gros, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach **Eisengasse 8**.

Eisen, Metalle und Eisen- und Metallfabrikate. — 2. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Ferramenta A. G.**, in **Basel** (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1924, Seite 240 und dortige Verweisungen), Handel mit Eisen und Metallen und Eisen- und Metallfabrikaten jeder Art usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach **Eisengasse 8**.

Architektur- und Baugeschäft. — 2. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **La Roche, Stähelin & Co.**, in **Basel** (S. H. A. B. Nr. 256 vom 31. Oktober 1924, Seite 1793 und dortige Verweisungen), Architektur- und Baugeschäft, erteilt Einzelprokura an **Peter August Sarasin**, von und in **Basel**. Die Prokura erstreckt sich auch auf Belastung und Veräusserung von Liegenschaften gemäss Art. 459 Absatz 2 des Schweizerischen Obligationenrechts.

Restaurant und Hotel. — 3. März. Die Firma **Albert Kim**, in **Basel** (S. H. A. B. Nr. 155 vom 22. Juni 1921, Seite 1263), Restaurations- und Hotelbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Holzhandlung. — 3. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Flühacher & Hess in Liq.**, in **Basel** (S. H. A. B. Nr. 286 vom 20. Dezember 1922, Seite 2309 und dortige Verweisungen), Holzhandlung, ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Bildhauergeschäft. — 3. März. Inhaber der Firma **August Drissler**, in **Basel**, ist **August Drissler**, von und in **Basel**. Bildhauergeschäft. **Unterer Rheinweg 60**.

3. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Holzindustrie- und Imprägnier-Aktiengesellschaft**, in **Basel** (S. H. A. B. Nr. 108 vom 12. Mai 1925, Seite 826), Herstellung und Vertrieb von Holz-, Metall- und chemischen Erzeugnissen aller Art usw., hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Februar 1926 zum Einzelprokuristen ernannt: **Ernst Lücke**, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in **Freiburg i. B.** Die Einzelprokura des **Dominik Vecchio** ist erloschen.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Weinhandlung. — 1926. 2. März. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Georg Tschudy's Erben Aktiengesellschaft**, in **Sissach** (S. H. A. B. Nr. 234 vom 22. September 1921, Seite 1855), ist infolge Todes dessen einziges Mitglied **Samuel Wirz-Tschudy**, von und in **Sissach**, ausgeschieden; die Unterschrift desselben ist damit erloschen. Als nunmehriges einziges Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor ist gewählt worden: **Karl Tschudy-Diener**, Kaufmann, von und in **Sissach**, bisher Prokurist. Dieser führt nunmehr die Einzelunterschrift für die Firma. Zum Prokurist ist gewählt worden: **Georges Wirz**, von und in **Sissach**, welcher für die Firma in Verbindung mit dem bisherigen Prokuristen **Gustav Tschudy** Kollektivunterschrift führt.

2. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schrauben-Industrie A. G. Niederdorf (Société de Décolletage S. A. Niederdorf)**, in **Niederdorf**, hat in der Generalversammlung vom 20. Oktober 1924 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 269 vom 16. November 1917, Seite 1806, und Nr. 267 vom 31. Oktober 1921, Seite 2099, publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma lautet nunmehr: **Schrauben-Industrie A. G. Niederdorf**. Der Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Schrauben und Façonteilen. Das Grundkapital im bisherigen Betrage von Fr. 80,000, eingeteilt in 80 Namenaktien von je Fr. 1000, ist durch Herabsetzung des Nominalbetrages der Aktien um Fr. 76,000 reduziert worden und beträgt nunmehr Fr. 4000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 50. Der Verwaltungsrat besteht aus einem Mitgliede, welches die rechtsverbindliche Unterschrift der Gesellschaft führt. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden: **Karl Buser-Nussbaumer**, Kaufmann, von **Waldenburg**, in **Niederdorf**. **Fritz Buser-Bieder** und **Fritz Buser-Degen** sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, deren Unterschriften sind erloschen, ebenso die Prokura von **Gustav Buser**.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1926. 24. Februar. Unter der Firma **Ruvera Verwaltungs-A. G.** hat sich, mit Sitz in **Schaffhausen**, eine Aktiengesellschaft gegründet zum Zwecke der Verwaltung von Vermögen. Die Statuten sind am 5. Februar 1926 festgestellt worden. Ueber die Dauer der Gesellschaft ist nichts bestimmt. Das Grundkapital beträgt Fr. 20,000 (zwanzigttausend Franken), eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 200 (zweihundert Franken). Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens einem Aktionär und höchstens drei Aktionären. Die Verwaltung ist berechtigt, die Geschäftsführung der Gesellschaft oder einzelne Zweige derselben an ein oder mehrere Mitglieder oder an eine oder mehrere Drittpersonen zu übertragen. Unterschriftsberechtigt sind ein oder mehrere von der Verwaltung bestimmte Mitglieder derselben, oder ein oder mehrere von ihre bezeichnete Stellvertreter oder Bevollmächtigte. Einziges Mitglied der Verwaltung ist **Dr. Arthur Curti**, Rechtsanwalt, von **Rapperswil** (St. Gallen), in **Zürich 7**, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei **Dr. Josef Ebner**, Rechtsanwalt, von **Schaffhausen**, in **Schaffhausen**, **Vorstadt Nr. 18**.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1926. 3. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftlicher Bezirks-Verband App. Hinterland**, mit Sitz in **Herisau** (S. H. A. B. Nr. 42 vom 11. Februar 1921, Seite 326), hat in ihrer Delegierten-

versammlung vom 26. August 1925 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durch den Vorstand bereits durchgeführt worden; die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. März. Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftlicher Verein Grub, App.**, mit Sitz in Grub (S. H. A. B. Nr. 85 vom 10. April 1923, Seite 606 und dortige Verweisung). Aus dem Vorstände sind der bisherige Vizepräsident und Kassier Andreas Caduff, sowie der Beisitzer Walter Eisenhut ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Als neuer Vizepräsident und Kassier ist der bisherige Beisitzer Adolf Schläpfer, Landwirt, von und in Grub, bezeichnet worden, welcher kollektiv mit dem Aktuar, zurzeit Heinrich Graf, zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist. Neu in den Vorstand sind gewählt worden: Johannes Lutz, Metzger und Landwirt, von Wolfhalden, und Walter Früh, Sägereibesitzer und Landwirt, von Megdisberg (St. Gallen), beide Beisitzer und wohnhaft in Grub.

Hotel. — 3. März. Die Firma **Charles Wekerle**, Hotelbetrieb, in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 153 vom 6. Juli 1925, Seite 1176), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. März. Genossenschaft unter der Firma **Viehversicherungsgesellschaft Wolfhalden**, mit Sitz in Wolfhalden (S. H. A. B. Nr. 66 vom 19. März 1924, Seite 453 und dortige Verweisung). Aus dem Vorstände sind der bisherige Aktuar Jakob Niederer, der Kassier Jakob Herzog und der Registerführer Johannes Hohl ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Als neuer Aktuar ist der bisherige Beisitzer Johann Bruderer, Landwirt, von Teufen, in Wolfhalden, bezeichnet worden. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Otto Niederer, von und in Lutzenberg, Kassier; Albert Lutz, Registerführer, und Ernst Schläpfer, Beisitzer, letztere zwei von und in Wolfhalden; alle drei von Beruf Landwirte. Der Aktuar und der Kassier sind je kollektiv mit dem Präsidenten, zurzeit Albert Graf, zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt.

#### Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

Ellen- und Kurzwaren. — 1926. 2. März. Inhaber der Firma **Baptist Matzenauer**, in Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen, ist Johann Baptist Matzenauer, von Appenzell, in Haslen, Ellenwaren- und Kurzwarenhandlung; im Anker.

2. März. Inhaber der Firma **Albert Fuster, Goldschmied**, in Appenzell, ist Albert Fuster, von und in Appenzell; an der Poststrasse.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1926. 2. März. Aus dem Vorstände der **Viehzuchtgenossenschaft Ilanz**, mit Sitz in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 236 vom 4. Oktober 1918, Seite 1574), sind Martin Oswald und Johann Veli ausgetreten. An ihrer Stelle wurden gewählt: Kassier: Jakob Caduff, von Ilanz; Aktuar und Zuchtbuchführer: Jakob Brenn, von Stürwis; beide Landwirte, in Ilanz.

3. März. Aus dem Vorstände der **Viehzuchtgenossenschaft Salux**, in Salux (S. H. A. B. Nr. 201 vom 22. August 1919, Seite 1478), sind ausgetreten: Nikolaus Souder und Padrot Souder, womit ihre Unterschriften erloschen sind. An ihrer Stelle wurden gewählt: Präsident: Johann Caspar Souder; Aktuar: Florian Souder; beide Landwirte, von und in Salux.

3. März. Die Firma **Holzgeschäft D. Beck-Held**, Hauptsitz in Farsch (Gemeinde Bonaduz), Zweigniederlassung in Lachen (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1922, Seite 119), ist infolge Verkaufes der beiden Geschäfte erloschen.

Bauunternehmer. — 4. März. Die Firma **Richard Coray**, Bauunternehmer, in Chur (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1914, Seite 979), ist infolge Wegzugs erloschen.

4. März. **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Savognin & Umgebung**, mit Sitz in Savognin (S. H. A. B. Nr. 69 vom 13. März 1923, Seite 516). Der Aktuar Moritz Caminada ist aus dem Vorstände ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. An seine Stelle wurde gewählt: Georg Penth, Schneider, von Saarbrieken (Preussen), in Savognin.

4. März. Die **Aktiengesellschaft Compagnie Franco-Suisse des Hôtels à Maloja**, in Maloja (S. H. A. B. Nr. 184 vom 11. August 1925, Seite 1386), hat die ursprünglichen Statuten, welche am 29. Mai 1913 festgelegt und am 22. Dezember 1922, am 17. Januar 1924 und am 21. Juli 1924 revidiert wurden, durch neue ersetzt. Die neuen Statuten sind am 14. Mai 1925 genehmigt worden. Die publizierten Taschen haben dadurch folgende Aenderung erfahren: Die Gesellschaft hat den Namen abgeändert in: **Maloja Palace A.-G.** Zweck der Gesellschaft ist die Ausübung des Hotelgewerbes, der Betrieb von Hôtels und ähnlichen Etablissements, jedoch ohne eine sogenannte American Bar errichten oder betreiben zu können. Das bisherige Kapital von Fr. 1.500.000, eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, wird unter Abschreibung des Gesamtbetrages auf Fr. 1.270.000, vollständig neu eingeteilt wie folgt: 1. 20.000 Stammaktien, zu Fr. 1 = Fr. 20.000; 2. 50.000 Vorzugsaktien zu Fr. 25 = Fr. 1.250.000. Die Aktien lauten nunmehr auf den Namen und sind unteilbar. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 11 Mitgliedern.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

Scultura. — 1926. 2. marzo. Titolare della ditta **Sem Pedroja**, in Locarno, è Sem Pedroja, fu Tomaso, da ed in Brione s. M. Studio o laboratorio scultura.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Avenches

1926. 3. mars. La **Société Avenchoise pour la mise en culture des marais**, société coopérative dont le siège est à Avenches (F. o. s. du c. n° 1 do 1920, page 1), a été déclarée dissoute par décision de l'Assemblée générale du 30 janvier 1925. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

##### Bureau de Vevey

25 février. Sous la dénomination **Société Auxillaire de l'École et de la Famille**, il a été constitué une société coopérative dont le siège est à Montreux (commune des Planches), régie par ses statuts et le titre XXVII du Code des Obligations. Cette société a pour but d'étudier et de réaliser pratiquement ce qui paraît constituer un progrès dans le domaine de l'éducation et de l'instruction de la jeunesse et spécialement ce qui peut faciliter la tâche des instituteurs et des parents. Sa durée est illimitée. Ses statuts portent la date du 13 février 1926. Les personnes physiques et morales peuvent acquérir la qualité de sociétaire. Pour acquérir la qualité de sociétaire, il faut avoir été admis par le comité de direction sur demande écrite et avoir complètement libéré la ou les parts sociales souscrites. L'admission peut être refusée avec ou sans indication de motif. La qualité de sociétaire se perd: a) par la démission, adressée par écrit au comité de direction; b) par le décès et pour les personnes morales, par leur dissolution; c) par la privation des droits civiques; d) par l'exclusion prononcée par le comité de direction contre le sociétaire qui ne remplit pas ses obligations statutaires ou qui porte manifestement atteinte aux intérêts de la société. Les sociétaires ont l'obligation d'acquérir une ou plusieurs parts sociales. Ces

parts sont de fr. 100 (cent francs) chacune, nominatives et incessibles. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. Les organes de la société sont: 1. l'assemblée générale des sociétaires; 2. le comité de direction de trois membres au moins; 3. les contrôleurs. L'inventaire et le bilan sont dressés chaque année et arrêtés à la date du 31 décembre, en application des dispositions de l'article 656 du Code des Obligations. Après paiement de tous frais généraux et de toutes charges sociales et après tous amortissements fixés par le comité de direction le solde actif du compte de «Profits et Pertes» constituera le bénéfice net de l'exercice. Sur ce bénéfice, le 20 % (vingt pour cent) est tout d'abord prélevé pour la constitution et l'alimentation d'un fonds de réserve dont le montant maximum est limité au montant total des parts sociales. Le solde sera ensuite distribué aux sociétaires, au prorata de leurs parts. Le dividende ne pouvant excéder pour chaque part, le 5 % (cinq pour cent) du capital de celle-ci. L'excédent, s'il existe, sera à la disposition du comité de direction pour être réparti, sous déduction du solde à nouveau, fixé par ce dernier, conformément aux décisions prises par l'assemblée générale. En cas de dissolution de la société, le produit de l'actif sera réparti après paiement des dettes et remboursement au pair des parts sociales, entre les sociétaires, au prorata du nombre des parts possédées par chacun d'eux, sous la réserve formulée par l'article 5 in fine des présents statuts (art. 687 C. O.). La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux des membres du comité de direction. Le président est Paul Henchoz, originaire de Châteaufort/Oex, instituteur, domicilié aux Planches-Montreux; le vice-président est Charles Métraux, originaire de Chessel, pasteur, domicilié au Châtelard-Montreux; le secrétaire est Marcel Chantrons, originaire de Romainmôtier, instituteur, domicilié aux Planches-Montreux. Les trois membres prénommés composent le comité de direction de la société.

Boucherie. — 2 mars. La raison **Paul David**, à Montreux, le Châtelard, boucherie (F. o. s. du c. du 23 octobre 1919, n° 254, page 1862), est radiée ensuite de remise de commerce.

3 mars. Le **Syndicat d'élevage et d'amélioration des races caprine, ovine et porcine de Montreux et environs**, société coopérative dont le siège est à Montreux, le Châtelard (F. o. s. du c. du 20 mai 1924, n° 117, page 852), fait inscrire que dans son assemblée générale du 13 février 1926 elle a constitué son comité comme suit: Eugène Niklaus, de Berne, agriculteur, à la Doge r. la Tour-de-Peilz, président; Clément Cochard, vice-président (déjà inscrit); Bernard Léchaire, secrétaire (déjà inscrit); Edouard Wunderli, fils, caissier (déjà inscrit); Emile Yersin, de Rougemont, laitier, aux Planches-Montreux; Louis Dufour, du Châtelard, agriculteur, à Tavel; Eugène Buttiaz, du Châtelard, agriculteur, à Tavel. La signature d'Auguste Reuteler, président, est radiée. Gustave Jaeger, membre sortant de charge, est radié.

Café. — 3 mars. La raison **Ls. Tercier**, à Vevey, exploitation du «Café du Mont-Blanc» (F. o. s. du c. du 2 mai 1913, n° 112, page 798), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Café. — 3 mars. Le chef de la raison **Vve. Marie Tercier**, à Vevey, est Marie-Joséphine née Muret, veuve de Pierre-Louis Tercier, de Vuadens (Fribourg), domiciliée à Vevey. Exploitation du «Café du Mont-Blanc». Rue des Deux Marchés et Rue de la Poste n° 25.

Café-restaurant. — 3 mars. La raison **A. Verdan**, à Vevey, café-restaurant (F. o. s. du c. n° 123 du 28 mai 1918, page 852), est radiée ensuite de remise de commerce.

#### Bureau d'Yverdon

Affaires immobilières, gérance d'immeubles. — 2 mars. La société en nom collectif **Musy Frères et Cie**, à Yverdon (F. o. s. du c. du 9 janvier 1922, page 39), a changé son genre de commerce et a dès maintenant pour but: les affaires immobilières et la gérance d'immeubles. La société est valablement engagée par chacun des associés Paul-Edouard Musy et Gaston-Virgile Musy signant individuellement «Musy frères et Cie». L'associée Elise-Euphrosine, née Fuchs, veuve de Paul Musy, a cessé d'avoir le droit de représenter la société.

Motocyclettes, bicyclettes, machines à coudre, balances, etc. — 2 mars. Elise-Euphrosine, née Fuchs, veuve de Paul Musy, Paul-Edouard Musy et Frank-Emile Musy, tous trois originaires de Suscévaz, domiciliés à Yverdon, ont constitué à Yverdon sous la raison sociale **Musy et Cie**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> septembre 1925. La société n'est valablement engagée vis-à-vis des tiers que par la signature collective de deux associés. Exploitation d'un commerce de motocyclettes, de bicyclettes, de machines à coudre et de balances, et toutes opérations analogues.

#### Nenenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

Serrurerie. — 1926. 26 février. Le chef de la maison **Maurice Stengele**, à Colombier, est Jean-Maurice Stengele, originaire de Kaiserstuhl (Argovie) et Colombier (Neuchâtel), y domicilié. Rue du Vêger 3. Atelier de serrurerie.

Hôtel, café-restaurant. — 26 février. Le chef de la maison **Fritz Peter**, à Colombier, est Fritz Peter, originaire du Radelfingen (Berne), domicilié à Colombier. Hôtel, café-restaurant du Cheval Blanc. Rue Basse 48.

#### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Fabrication, frappe et ornementation des boîtes de montres et objets en tous genres, etc. — 3 mars. La société anonyme **Clusette S.A. en Liq.**, ayant son siège à Noiraigue (F. o. s. du c. n° 115 du 20 mai 1915, page 691), est radiée d'office en vertu de l'art. 16, 3<sup>e</sup> alinéa de l'ordonnance du Conseil fédéral du 16 décembre 1918 et de l'autorisation du Département de Justice, autorité du surveillance, du 2 mars 1926.

Commerce de fourrage. — 3 mars. La raison **César Guye**, commerce de fourrage, Les Leuba, La Côte aux Fées (F. o. s. du c. n° 229 du 1<sup>er</sup> octobre 1917, page 1572), est radiée ensuite du décès de son chef.

Boîtes de montres argent. — 3 mars. La raison **Delachaux Auguste**, monteur de boîtes de montres en argent, à Travers (F. o. s. du c. n° 14 du 6 février 1883, 1<sup>er</sup> partie), est radiée par suite de décès de son chef.

3 mars. Henri-Auguste Delachaux a cessé, ensuite de son décès, survenu le 13 octobre 1921, de faire partie du conseil d'administration de **Auguste Delachaux**, fabrique de boîtes argent S.A., à Travers (F. o. s. du c. n° 12 du 15 janvier 1910, page 72). Le conseil d'administration est actuellement composé de Samuel-Augusto et John-Auguste Delachaux, déjà inscrits, qui engagent la société en signant collectivement.

#### Genève — Genève — Ginevra

Benzino, pétrole, etc. — 1926. 3 mars. Aux termes d'actes reçus par M<sup>re</sup> Marcel Rehfous, notaire, à Genève, le 27 février 1926, il a été constitué sous la dénomination de **Lumina Export Société anonyme**, une société anonyme ayant pour objet le commerce en France et éventuellement dans d'autres pays étrangers, à l'exclusion expresse de la Suisse, de la benzine, du pétrole, des huiles et graisses minérales et végétales, des produits chi-



miques et pharmaceutiques et de tous articles analogues. Elle pourra pratiquer tout genre de commerce susceptible de favoriser le développement de son commerce principal. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en 40 actions, nominatives de fr. 500 chacune. La « Lumina, Société Anonyme » fait apport à la « Lumina-Export, Société Anonyme » de toutes les conventions actuellement en cours d'exécution ou à exécuter à l'avenir concernant des marchandises à livrer en France qu'elle a conclues à ce jour, le tout avec effet rétroactif à la date du 1<sup>er</sup> janvier 1926. La « Lumina, Société Anonyme » fait de même apport à la « Lumina-Export, Société Anonyme » du droit d'utiliser le nom de Lumina, ainsi que toutes conventions de représentation et toutes études, réclames, etc. relatives à son commerce en France. Cet apport est fait à titre entièrement gratuit. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un seul administrateur ou par un conseil de deux ou trois membres. Lorsque la société a un seul administrateur, elle est valablement représentée vis-à-vis des tiers et engagée par la signature individuelle de cet administrateur. Lorsque la société a plus d'un administrateur, le conseil d'administration détermine la forme de la signature et désigne les personnes autorisées à signer valablement pour la société. Pour la première période d'un an, l'administration de la société est confiée à deux administrateurs qui sont: Albert Vassalli, industriel, des et aux Eaux-Vives, et Robert Marchand, régisseur, de Genève, à Genève, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Siège social: Rue du Rhône 43.

3 mars. Aux termes d'acte reçu par M<sup>re</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 23 février 1926, il a été constitué sous la dénomination de: **Société Immobilière Quai des Forces Motrices**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de septante-cinq mille francs, d'un immeuble sis à Plainpalais, Quai des Forces Motrices, propriété actuelle des Cousins Beltrami. Son siège est à Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de seize mille francs (fr. 16,000), divisé en seize actions de mille francs, chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne d'Auguste Béraud, régisseur, de Vandœuvre, à Genève. Siège social: Boulevard Georges Favon 6 (Régie W. Barde et Béraud).

Commerce de toutes marchandises. — 3 mars. Aux termes d'acte reçu par M<sup>re</sup> Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 22 février 1926, il a été constitué sous la dénomination de: **Société Intermédiaire de Commerce Etranger S. A.**, une société anonyme ayant pour objet toutes opérations se rattachant au commerce de toutes marchandises, par voie directe ou par représentation, et plus spécialement au commerce international. La société pourra valablement faire tous actes qui seraient une conséquence directe ou indirecte de cet objet principal. Elle pourra notamment s'intéresser à toutes entreprises connexes en Suisse ou à l'étranger, acquérir et vendre toutes actions, prendre toutes participations, fonder toutes sociétés, acquérir tous brevets, concéder toutes licences, etc. Le siège social est fixé à Genève. La durée de la société est indéterminée. Les statuts portent la date du 22 février 1926. Le capital social est fixé à la somme de cinq cent mille francs (fr. 500,000), divisé en 50 actions de fr. 10,000 chacune, nominatives ou au porteur, au gré de l'actionnaire. Il est créé cent-vingt parts de fondateur, représentées par des titres au porteur, sans valeur nominale, qui sont remises aux souscripteurs des actions primitives, soit à raison de trente parts à chacun d'eux. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. La société n'est valablement engagée vis-à-vis des tiers que par la signature de son administrateur unique, s'il n'en est nommé qu'un seul, et par la signature collective de deux administrateurs, si le conseil est composé de plusieurs membres, sous réserve des délégations de pouvoirs prévues aux statuts. Le premier conseil d'administration se compose d'un membre en la personne de Léon Gouy, avocat, de et à Genève. Siège social: Croix d'Or 29 (Etude de Léon Gouy).

Wagons-foudres. — 3 mars. Suivant acte du 11 janvier 1926, reçu Charles Hotz, notaire, à Neuchâtel, et sous la raison sociale: **Société Anonyme de wagons-foudres pour le transport de vins**, il est créé une société anonyme qui a son siège aux Eaux-Vives, et pour but l'acquisition, la vente, l'utilisation par elle-même et la location de wagons-foudres. La société peut aussi s'intéresser directement ou indirectement à toute entreprise entrant dans son genre d'activité. La durée de la société n'est pas déterminée. Le capital social est de vingt-cinq mille francs (fr. 25,000), divisé en 25 actions de mille francs, chacune, nominatives. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un conseil d'administration d'un membre au moins. Le conseil est actuellement composé de trois membres qui sont: Ernest Villars, négociant, d'Evilard, domicilié à Genève; Francis Mauler, docteur en droit et avocat, de Môtiers (Neuchâtel), à Neuchâtel; Max Petitpierre, docteur en droit et avocat, de Neuchâtel et Couvet, à Neuchâtel. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'Ernest Villars et par les signatures apposées collectivement de Francis Mauler et Max Petitpierre. Bureaux: Rue Versoix n° 11.

Entreprise de bâtiment. — 3 mars. La maison L<sup>s</sup> Perrier, entreprise de bâtiment, à Genève (F. o. s. du c. du 8 janvier 1908, page 28), confère procuration à Jacques Perrier, fils, de Carouge, domicilié au Petit-Saconnex.

3 mars. **Société Immobilière Le Mûr**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 22 juillet 1922, page 1450). Les administrateurs Henri de Morsier, décédé, et Albert de Roulet, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

3 mars. **Société Immobilière « La Clé »**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 17 juillet 1922, page 1404). L'administrateur Albert de Roulet, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

3 mars. **Société Immobilière l'Épi**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 29 novembre 1910, page 2027). L'administrateur Albert de Roulet, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil reste composé de Frédéric de Morsier, architecte, de Genève, aux Eaux-Vives, et Charles Haccius, sans profession, de Genève, à Coligny (inscrits).

Bijoux, prêts sur reconnaissances. — 3 mars. La raison A. Herzenstein, achat et vente de bijoux, prêts sur reconnaissances et commerce de perles incassables, portant la marque « Bijoux India », à Genève (F. o. s. du c. du 4 mars 1922, page 405), est radiée d'office ensuite de faillite de la titulaire.

3 mars. Suivant décision de l'Autorité cantonale de surveillance, du 2 mars 1926, les raisons ci-après sont radiées d'office en vertu des dispositions de l'art. 16 de l'ordonnance II révisée, du 16 décembre 1918, complétant le règlement du 6 mai 1890, sur le registre du commerce et la Feuille officielle suisse du commerce:

1. Association agricole pour fournir du travail aux Ouvriers pendant les époques de chômage, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 avril 1902, page 518).

2. Société anonyme des montres Cymrex (Cymrex Watch Co.), ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 18 août 1920, page 1589).

3. Société Immobilière Lausanne Ecole A, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 août 1923, page 1612).

4. Société Immobilière Lausanne Ecole B, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 août 1923, page 1612).

## II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragung — Inscription — Iscrizione

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

1926. 2 mars. **Rodolphe Liechti**, né le 21 mai 1880, bûtier, originaire de Landiswil (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds, Rue du Progrès n° 111.

### Commerce des matières d'or, d'argent et de platine

En exécution de la loi fédérale du 17 juin 1886 et de l'arrêté du Conseil fédéral du 13 mars 1916, le Département soussigné a autorisé M. Georges Ducommun, fabricant de boîtes de montres, à La Chaux-de-Fonds, à faire le commerce des matières d'or, d'argent et de platine. (V. 36)

Berne, le 4 mars 1926.

Département fédéral des finances.  
Bureau des matières d'or et d'argent.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postcheck und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

Nr. 9. Neue Beiträge. — 27. III. 1926. — 1. 1926. 1926.

Annu: VI. 2477 Harry, Ernst, Postbeamter. — VI. 2523 Schweiz. Volksdienst, Soldatenstube. Alstetten: VIII. 7814 Zimmermann-Herzog, Korwaren, Rohrnübel, Arbon: IX. 4281 Mayer, R., Bildhauer. Alesheim: V. 7876 Gschwind, Ernst, Baugeschäft. Arosai: N. 1581 Marazzi, Carlo, & Co., Baugeschäft. Basel: V. 7056 Personenstationskasse Bad. Bahnhof. — V. 7870 Schweiz. Selmauer-Klub. — V. 4635 Sideros, A.-G. — V. 7091 Urban-Grether, Josef, Tuch- und Massgeschäft. — V. 6552 Witz, Ed. — V. 7520 Wittwer & Dumas, Textilwaren. — V. 7510 Wyler, Paul, & Co., Wyler Uhren. Bellinzona: XI. 905 Banfi, Carlo, negoziante di frutta e verdura all'ingrosso e dettaglio. Bern: III. 5899 Bern. kant. Nationalturn-Lag 1926 in Bümpliz. — III. 5492 « Bergfrei » Mitteilungsblatt des Touristenvereins « Die Naturfreunde ». — III. 5862 Bundesfest 1926 des Schweiz. Radfahrerbundes. Organisationskomitee. — III. 5901 Hauskonto Länggassstrasse 59, Rud. Schärer. — III. 5900 Thüler, Oskar, Radiospezialitäten. — III. 5804 Weber, Rud., Bücherexperte. Bettingen: V. 7871 Erholungs- und Bibelschule zu den Bergen St. Chrischona. — V. 7878 Schwestern-Mutterhaus St. Chrischona. Biberist, Va. 631 Müller & Flury. Biel: Va. 631 Müller & Flury. — IVa. 1780 Siegel, Aug., Bijouterie-Juwelier. — IVa. 762 Wagner, Joh., Rohprodukte, Mett. Brig: II. 762 Suisse-Italie S. A., société de voyages et de transports. — Schweiz-Italien A.-G., Reise- und Transportgesellschaft. — II. 766 Tscherrig & Tröndle, Verlag des Briger Anzeiger und Buchdruckerei. Burgdorf: III. 647 Krankenkasse für den Kanton Bern, Sektion. Cernier: IV. 1440 Fête cantonale de gymnastique pour 1926, comité des finances. La Chaux-de-Fonds: IVb. 953 Guy, Paul, représentations commerciales. Chur: X. 1582 Simeon, A., Dr. med., Quader Chur. Davos-Platz: X. 1584 Maier, Fortunat, Obst, Gemüse und Südrüchle. — X. 1583 Pension Christiana. Dählendorf: VIII. 12810 Amstutz, H., Dr. med. Eglisau: VIII. 12787 Landeskirchl. Stellenvermittlung Bülach-Dielsdorf. Eschenz: VIII. 983 Redlich, A., Dr. ing., Kunstfärberei und chem. Anstalt. Flawil: IX. 4309 Radfahrer-Verein Flawil. Frihring: IIIa. 729 Huber & Rouge, articles de voyages et sport, rue de Romont 4. — IIIa. 730 Mutuelle, la, Choeur d'hommes. Genève: I. 3597 de Bibikoff, Mme., cours de piano. — I. 3588 Brun, Pierre, Dépt. « Métaux », Carouge. — I. 3260 Cavallero, Gaspard, perles « Celys ». — I. 867 Guinand, Marc, avocat. — I. 3598 Mazel, J., et Jacobi, régisseurs et « Phénix-Incendie ». — I. 151 Neubauer, A., traductions. — I. 3595 Sté. de St. Vincent de Paul, St. François. — I. 3596 Zahler, Ch., chimiste (Prince of Wales). Grosshöchstetten: III. 5877 Schoch, W., Dr., prakt. Arzt. Herzogenluchsee: IIIa. 331 Holz-Gurtner, Confection und Fabr. von « Eau de Cologne ». Höchstädt-Heilsau: IIIb. 649 Schützengesellschaft. Hönig: VIII. 12874 Welti, Hans, Baugeschäft. Horgen: VIII. 12815 Christl.-soz. Kranken- & Unfallkasse, Sektion Horgen. Interlaken: III. 5623 Hodel, Gebr., Metzgerei und Hotel Bären. Klettberg (Zeh.): VIII. 12811 Turnverein. Kreuzlingen: VIII. 12868 Graeser, Marg., Frau, Versandhaus. Langnau h. Helden: VII. 3321 Häfliger, A., Holzhandlung. Lausanne: IV. 326 Lambert, J. J., vital, tabacs. — II. 3224 Centre anti-cancéreux romand. — II. 3216 Garage de l'Est, E. Dumoulin. — II. 1362 Société A. L. — II. 3217 Syndicat chrétien du personnel fédéral G. C. V., section Lausanne. Locarno: XI. 1135 Comitato lotteria pro Oratorio femminile e opera per la protezione della giovane. — XI. 1134 Zörjen, A. Le Loele: IVb. 1117 Jean Richard, Ed., & Co., horlogerie. Luzern: VII. 1545 Birri, Ida, Dipl. Haushaltungslehrerin. — VII. 1359 Brändli, Simon, Kaufmann. — VII. 3323 Scriber, Anton, Korporations-Sekretär. — VII. 145 Schüpfer, H., Zahnheilm. Laboratorium. Meggen: VII. 1167 Stalder-Hediger, Roman, Handelsgärtner. Mellen: VIII. 1178 Widmer, Gottfried, Weichkäseerei. Mönchaltorf: VIII. 12880 Elda A.-G. Neuchâtel: IV. 1338 Alliance biblique, bureau de publications. Oberglöndach: IIIb. 648 Landev. Genossenschaft Landiswil-Oberglöndach. Oberwil: IX. 4313 Hefti, Emil, Omeisen (Frühg.). IIIa. 722 Neuwly, François, négociant-représentant. Osogna: XI. 1130 Servizio aqua potabile. Porrentruy: IVa. 1490 Fischer, Louis, articles de ménage. — IVa. 1777 Lachat, Alphonse, matériaux de construction. Borseach: IX. 4302 Mayer & Sauter, Grabsteingehäft. Sie-Croix: II. 3218 Wanner, M., « Au Louvre ». St. Gallen: IX. 4307 Dietrich-Müller, G. St. Margrethen: IX. 893 Darlehenskasse. St. Moritz-Dorf: X. 1139 Biffi, Pasqua e, comestibles. Saxion: II. 196 Société cantonale d'horticulture du Valais. Sion: II. 767 Favre, René, benzine, huiles. — II. 763 de Quay, André, Dr., pharmacien. — II. 768 Riva & Revaz, garage national. Solothurn: Va. 491 Freier Arbeiterverband, Sektion Solothurn und Umgebung. — Va. 453 Società filantropica italiana di mutuo soccorso. Sonterswilien: VIII. 981 Feldschützenverein. St. Gallen: VIII. 985 Eggermann, M., Dr., Tierarzt. Stein a. Rh.: VIII. 12900 Neukomm, E., Postverwalter. Verségres (Bagues): II. 761 Besse, Albert, négociant. Visp: II. 764 Oberwalliser Feuerweh-Verband. Wädenswil: VIII. 12803 Verbands- und Radportfest. Wald (Zeh.): VIII. 12870 Herter, Gebr., Schmiede. Wül (St. G.): IX. 4312 Ruckstuhl-Jung, J., Erben, Tuch- und Konfektionsgeschäft. Wynnenen: IIIa. 360 Verband landeskirchlicher Gemeinschaften des Kts. Bern, Kasser: Hr. Scheldegger, Wynnenen. Yverdon: II. 2802 Société suisse de secours mutuels « Helvétia ». Zürich: VIII. 12755 Amicitia Burgdorf, Altherrenverband. — VIII. 12862 Basler, Bertly, Versandgeschäft. — VIII. 6470 Baunternehmung Wollhofen A.-G. — VIII. 7870 Dreher, Hans, Dr., Auskunftsamt Argus. — VIII. 7880 Fischer, W., Schuhhandlung. — VIII. 12818 Knecht & Co., Ofenarmaturen. — VIII. 12795 Krankenkasse eidg. Angestellter, Hauptkassier. — VIII. 12791 Männerheim der Bischöf. Methodistenkirche. — VIII. 12856 Meissner, Olga, St. Jakobstr. 57. — VIII. 8623 Meyer, Rudolf, Tapissier. — VIII. 7710 Reck, Albert, Tapiezier und Dekorateur. — VIII. 12860 Schnorf, Rudolf, & Co., Abt. Eisen und Stahl. — VIII. 12807 Schützengesellschaft eidg. Angestellter. — VIII. 12619 Streikessen-Gossauer, G., Rietstr. 67. — VIII. 12799 The Goodyear Tire & Rubber Export Co., Filiale. — VIII. 12802 de Vries, M. K., Propaganda- und Verkehrsbureau Holland-Schweiz. — VIII. 7550 Waldeshühl, Emil, Postbeamter. — VIII. 7419 Wirth-Bosshart, Emma, Frau, Pfdlgerplatz 50. Atzenbach (Bad. Wiesental): V. 7877 Schiess, Alfred, jun. Crefeld: VIII. 12665 Hasshoff & Gompertz, Etiketten- und Kunstweberei. Iserlohn: VIII. 12769 Hunke, Eduard, Metallwarenfabrik. Köln: VIII. 12745 Herzfeld, Dr. & Co., Präp. Pflanzen und künstl. Blumen, Köln-Sülz. Nienburg Weser: VIII. 12697 Fricke, G. W., Sohn, Holz- und Spielwaren, Kartonnagen. Stuttgart: VIII. 12761 Tiefenthal, Emil, & Co., Optische Industrie. Wien: VIII. 12765 Verkauf, Bernhard, Modewaren, II. Wernitzgrün-Marknaukreuthen: III. 4599 Götz, C. A., jr., Musikinstrumenten-Saiten- und Bogenharz-Fabrik.



**Schweizerischer Bankverein, Basel**

**Schlussbilanz per 31. Dezember 1925**

(nach Verteilung des Gewinnsaldos von Fr. 12,422,212.46, gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates)

Aktiven		Passiven			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Kasse	37,205,403	56	Aktienkapital	120,000,000	—
Coupons, rückzahlbare Titel und fremde Geldsorten	18,346,673	50	Ordentlicher Reservefonds	12,000,000	—
Wechsel-Portefeuille	229,355,216	07	Spezial-Reserve I	16,000,000	—
Lombardvorschüsse mit festen Verfallzeiten	4,754,255	30	II	5,000,000	—
Kurzfristige Vorschüsse auf Wertpapiere und Reports	12,422,814	85	Obligationen (Schuldverschreibungen mit fester Verfallzeit)	149,569,975	—
Banken und Bankiers	164,475,692	02	Banken und Bankiers	150,744,480	98
Anlagen in dauernden Beteiligungen	5,877,250	—	Kontokorrent-Kreditoren, mit unbestimmter Verfallzeit	300,593,718	78
Effekten	50,988,243	30	Kontokorrent-Kreditoren, mit fester Verfallzeit	217,273,308	69
Syndikatesgeschäfte	4,220,543	05	Schecks und kurzfristige Dispositionen	17,591,829	31
Kontokorrent-Debitoren, gedeckt	363,971,508	65	Akzente	66,422,460	68
ungedeckt	159,621,752	04	Dividendenkonto der Vorjahre	27,410	—
Bankgebäude	11,485,000	—	für 1925	9,600,000	—
Liegenschaften	3,980,649	55	Saldo-Vortrag auf neue Rechnung	1,881,819	45
Mobilien	1	—			
Kautionen Fr. 22,281,415.72.					
	1,066,705,002	89		1,066,705,002	89

Soll		Gewinn- und Verlust-Rechnung für das Jahr 1925		Haben		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Verwaltungs-Ausgaben:				Saldo-Vortrag vom Vorjahre	1,518,282	33
Verwaltungsrat und Ausschüsse	12,562	60	Wechselkonto	15,560,757	06	
Gehälter und Gratifikationen	15,878,520	84	Zinsen-Konto	6,129,052	53	
Reisespesen etc.	269,886	07	Kommissionen-Konto	9,998,936	97	
Inserate, Abonnemente und Kursblätter	284,217	13	Effekten- und Syndikats-Konto	1,162,992	33	
Porti, Telegramme und Assekuranzen	797,291	35	Coupons und fremde Sorten	1,316,611	98	
Drucksachen und Bureauaterialien	1,242,246	92	Ertrag der Liegenschaften	174,787	56	
Heizung, Beleuchtung, Unterhalt von Gebäuden und Mieten	1,455,416	35				
Freiwillige Beiträge	116,496	85	(A. G. 19)			
Steuern	2,418,471	40				
Abschreibungen auf Debitoren, abzüglich Wiedereingänge	962,098	79				
Saldo: Reingewinn	10,903,930	13				
Saldo-Vortrag vom Vorjahre	1,518,282	33				
	35,859,420	76		35,859,420	76	

**Union Financière de Genève, Genève**

**Bilan au 31 décembre 1925**

Actif		Passif			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Caisse, Banque Nationale Suisse et Banque de Dépôts et de Crédit	1,876,798	10	Capital (24,000 actions de fr. 500 entièrement libérées)	12,000,000	—
Portefeuille	1,431,967	—	Réserve statutaire	342,611	05
Banques	8,010,976	90	Réserve spéciale pour impôt fédéral sur nos actions	72,000	—
Comptes courants débiteurs	5,088,192	85	Comptes courants créanciers	4,207,821	45
Participations financières	131,769	—	Comptes de dépôts à terme	17,108,305	50
Immeubles, rue Petitot, 12.	400,000	—	Profits et pertes	725,791	85
Actions et Obligations	17,516,826	—			
	34,456,529	85		34,456,529	85

Doit		Compte de profits et pertes au 31 décembre 1925		Avoir		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Frais généraux:				Report de l'exercice 1924	19,077	70
Impôts divers et timbre fédéral	113,877	35	Commissions et intérêts	193,502	40	
A la Réserve spéciale pour timbre fédéral sur nos actions	9,000	—	Coupons et dividendes sur valeurs	730,964	05	
Administrations, traitements, etc.	267,325	95	Bénéfices sur valeurs et syndicats	172,451	—	
Solde	725,791	85	(A. G. 21)			
soit bénéfice de l'exercice	fr. 706,714.15					
et report de compte vieux	19,077.70					
	1,115,995	15		1,115,995	15	

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse de Publicité

**Actiengesellschaft  
Joh. Jacob Rieter & Cie.**

**Einladung zur XXXV. ordentlichen Generalversammlung**

**auf Montag, den 15. März 1926, vormittags 11<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr,  
im Hotel Löwen in Winterthur**

**TAGESORDNUNG:**

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1924/25.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1925/26.
4. Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 5. März an im Bureau der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Zutrittskarten können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz bis einschliesslich 12. März im Bureau der Gesellschaft und bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur bezogen werden.

Winterthur, den 25. Februar 1926.

**Der Verwaltungsrat.**

**Actienbrauerei Bellinzona**

**Convocazione azionisti**

I signori azionisti dell'Actienbrauerei Bellinzona sono convocati in  
**assemblea generale ordinaria**  
per il giorno **18 marzo 1926, alle ore 14.30, nella sala della Banca della Svizzera Italiana, Succursale di Bellinzona**, per deliberare sulle seguenti

**TRATTANDE:**

1. Presentazione del bilancio al 31 dicembre 1925 e del conto profitti e perdite.
2. Rapporto dei revisori dei conti.
3. Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite e scarico al consiglio d'amministrazione ed alla direzione.
4. Deliberazione circa il riparto degli utili dell'esercizio 1925.
5. Nominie statutarie.
6. Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea occorre depositare le azioni presso un istituto bancario del cantone, presso la Banca Guhl & Co. di Zurigo o presso la sede della società.

Il bilancio con conto profitti e perdite in unione al rapporto dei revisori sono ostensibili agli azionisti a partire da oggi presso la sede sociale. 687 (2666 O)

Bellinzona, 3 marzo 1926.

**Il consiglio d'amministrazione.**

**Anglo-Swiss Biscuit Co., Winterthur**

Die Generalversammlung vom 3. März 1926 hat beschlossen, den per 31. März 1926 fälligen Coupon Nr. 9 unserer Aktien von heute ab mit

**Fr. 120.—**

abzüglich 3 % eidgen. Couponsteuer, an unserer Kasse einzulösen.  
Winterthur, den 3. März 1926.

**Der Verwaltungsrat.**

# Royal

## Meistermodell 1926

mit 20 ausschliesslichen Vorteilen

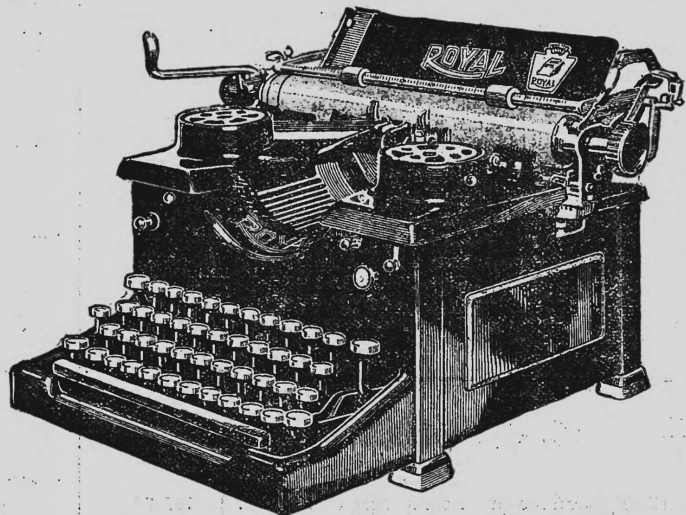
„Das Meisterwerk eines Meisters“

Prospekte und kostenlose Vorführung durch:

Bern: Arn. Muggli, Hirschengraben 10, Tel. Bw. 27.33  
 Basel: Arn. Muggli, Freiessstrasse 93, Tel. Birs 60.00  
 Olten: W. Häusler-Zepf, Ringstrasse 17, Tel. 2.94  
 Luzern: H. Toggenburger, Theaterstrasse 8, Tel. 30.50  
 Winterthur: W. H. Schoch & Co., Unterthor 7, Tel. 3.23  
 St. Gallen: Theo Muggli, Neugasse 40, Tel. 5.97  
 Baden: C. G. Stüssly, Bahnhofplatz 3, Tel. 4.92  
 Chur: Jules Escher, Grabenstrasse 394, Tel. 5.07  
 Genève: G. Pozzi, Tour de l'Île 4, Tel. St. 5.60  
 Lausanne: G. Pozzi, 35, rue de Bourg, Tel. 3683  
 Fribourg: A. Muggli, Rue de Lausanne 75, Tel. 10.17  
 Bellinzona: Elia Colombi, Piazza Dogana, Tel. 92  
 Chaux-de-Fonds: G. Pozzi, Royal Office Bureau Moderne S. A., 62, rue de la Serre, Tel. 839

Generalvertreter:

**Theo Muggli — Zürich 1**  
 Bahnhofstrasse 93 <sup>140</sup> Telephon Selnau 63.58



## Schweiz. Decken- & Tuchfabriken, Pfungen-Turbenthal A. G. in Pfungen

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der **Dienstag den 23. März 1926, vormittags 11¼ Uhr, im Hôtel Löwen in Winterthur** stattfindenden

**XXVI. ordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes u. der Jahresrechnung pro 1925.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisorenbericht sind vom 15. März an zur Einsicht auf unserem Bureau aufgelegt.

Geschäftsberichte und Stimmkarten sind spätestens 3 Tage vor der Generalversammlung in unserem Domizil oder bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Winterthur, unter schriftlicher Aufgabe der Aktiennummern, zu beziehen. (Za 2306 g) 625

Pfungen, den 2. März 1926.

Der Verwaltungsrat.

# Banca della Svizzera Italiana

## Lugano

## Convocazione degli Azionisti

I Signori azionisti della Banca della Svizzera Italiana sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 15 marzo 1926, alle ore 15, nel palazzo della sede in Lugano, col seguente.

ORDINE DEL GIORNO:

1. Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1925.
2. Rapporto dei revisori dei conti.
3. Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione ed alla direzione.
4. Risoluzione circa il riparto degli utili dell'esercizio.
5. Nomine statutarie.

Per prendere parte all'assemblea occorre depositare in tempo utile le azioni presso la sede della Banca in Lugano o presso le sue succursali ed agenzie nel cantone.

Il rapporto dei revisori ed il bilancio col conto profitti e perdite saranno ostensibili agli azionisti a datore dal 5 marzo presso la sede in Lugano.

Lugano, 28 febbraio 1926.

(2385 O) 552

Per il consiglio d'amministrazione,  
 Il presidente: **Adolfo Soldini.**

## Aufforderung

Durch Generalversammlungsbeschluss vom 30. September 1925 ist die Siedler & Hess Aktiengesellschaft, Zürich, in Liquidation getreten. Zum Liquidator wurde Herr A. Knoll, Bahnhofstrasse 77, Zürich 1, bestellt. 638

Alfällige Kreditoren werden gemäss Art. 665 S. O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.

Zürich, den 3. März 1926.

Der Liquidator.

## Wir suchen

einen oder mehrere

# Interessenten

zur käuflichen Uebernahme

eines z. Z. noch im Betriebe befindl., aber mangels disponibler Mittel aus Liquidation billig erhaltlichen

## industriellen Unternehmens

im Kanton Zürich

Ausgedehnter Landbesitz. Grosse helle Fabrik-Lokalitäten, Arbeiterhäuser, Wasserkraft etc. über 100 HP. Beschäftigung für 100 bis 200 Arbeiter.

Erforderliches Kapital 200 bis 300 Tausend Fr.

Anfragen unter Chiffre A 1399 Lz an die Publicitas Luzern zu richten. -42?

Altengelderte, gut landierte Fabrikationsfirma der Lebensmittelbranche, Lagerhaus mit Geleiseanschluss vorhanden, **sucht** 1639

## stillen Teilhaber

mit einer Einlage von Fr. 2—300,000 zwecks Ablösung eines Teilhabers. Günstige Zins- und Gewinnbedingungen, Teilweise Betätigungsmöglichkeit vorhanden. Gef. Offerten unter Chiffre Z. 1745 Y an Publicitas Bern

## Schweiz. Bundesbahnen

Die Auslösung der Anleihen Vereinigte Schweizerbahnen I. und II. Hypothek findet am 15. März 1926, um 14¼ Uhr, im Verwaltungsgebäude, Hochschulstrasse 6, Zimmer Nr. 80, in Bern statt. -635

Bern, den 5. März 1926.

Generaldirektion der S. B. B.

## Chemins de fer fédéraux

Le tirage des obligations des emprunts Union-Suisse Ier et IIème hypothèque aura lieu le 15 mars 1926, à 14½ heures au bâtiment de l'administration, Hochschulstrasse 6, chambre n° 80, à Berne.

Berne, le 5 mars 1926.

Direction générale des C. F. F.

## Compagnie Générale du Cinématographe S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 24 mars 1926, à 15 heures, Chambre de Commerce, 8, Rue Petitot, 1er étage, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ce rapport.
4. Nomination de quatre administrateurs sortants et immédiatement rééligibles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires, au siège de la société, 12, Boulevard du Théâtre. 631

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées jusqu'au 19 mars, contre dépôt des actions ou récépissés de banques en tenant lieu, aux guichets de l'Union de Banques Suisses à Genève et Zurich.